



Componentes de Autogestión
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80559167
Del/Note Nb: 20.10.2022
Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del/Address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier : Transport number:324802
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : PK0146BH
Plate No : PK0146BH
Remorque : R2245BBP
Remoc.plate : R2245BBP
Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Observaciones
		Envase Delivered	Recibida Received		Paquete Reference	Referencia Reference					
2510630003	C MECANISMOS 251063000	400		PZA	TBA-501494	TBA-501711	096	01620173004/20180914	25	550004306701	
					KUHNEN+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1003263000 Quantità effettiva: 1003263000 Tipo Imballaggio: SOLO 17+18 Quantità Imballi: 1003263000 Confrontata alle schede di imballaggio: SI NO Data controllo: 24.10.21 Firma: [Signature]						
Peso netto total : Total net weight:		3.180,800		Peso bruto total : Total brut weight:		4.208		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		016	

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION / TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion / Receiver: MARTIN CORONA
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
Transportista / Carrier: Magna PT S.p.A.
24 OTT 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

REF 80559166/67/68/69

3

Екземпляр за превозвача
Copy for carrier

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Par zalekua 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътящата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
---	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magna PT SPA. Modugno Bari (I)	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304
--	--

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Bari (I)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
--	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Arrasate (E) 20.10.22	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
---	--

5. Приложени документи Documents attached
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40. Cat. Pcs					11342	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача Sender's Instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

14. Предписания за плащане на наволоето/Instructions as to payment for carriage	20. За плащане от To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
<input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid	Превозна цена Carriage charges:			
<input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward	Намаления Deductions:			
	Салдо Balance			
	Добавки Supplem charges:			
	Други такси Other charges:			
	ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в Established in Arrasate на 20.10.2022	15. Наложен платеж Cash on delivery
--	--

22. SIC SCS BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S.Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	24. Стоките получени/Goods received 2 OTT 2022 Място на 20 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
--	--	--

За попълване на отговорност на изпращача графите 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графите с лебени линии се попълват от превозвача. To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи вентилаторното уредвяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е ружко - буквата. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

3800511764593